



# Ciudad de Seattle

Alcalde Gregory J. Nickels

**Fleets and Facilities Department**  
(Departamento de Instalaciones y Flotas)  
Directora Brenda Bauer

## ASESOR DE NOTICIAS

4 de junio de 2008

### PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA:

**CONTACTO:** Katherine Schubert-Knapp (206) 684-0909  
[katherine.schubertknapp@seattle.gov](mailto:katherine.schubertknapp@seattle.gov)

### **Seattle busca comentarios y sugerencias sobre los posibles sitios para ubicar una cárcel municipal** *Se han fijado cuatro fechas para los foros públicos*

SEATTLE-. La ciudad de Seattle anunció hoy que llevará a cabo foros públicos en diferentes puntos de la ciudad para brindar información y escuchar comentarios y sugerencias sobre los posibles sitios para ubicar una nueva Cárcel Municipal de Seattle. Los residentes están invitados a asistir a cualquiera de los foros. No obstante, cabe aclarar que cada foro se centrará en un sitio potencial específico para la ubicación de la cárcel, según se detalla a continuación. Las fechas y los lugares de los foros son:

- Jueves 26 de junio, de 6 a 9 p. m., en el Aerospace Machinists Union Hall A (Salón A del Sindicato de Operarios Aeroespaciales), ubicado en 9125 15th Place S. El foro se centrará en los sitios West Marginal Way y Myers Way.
- Sábado 12 de julio, de 9 a. m. al mediodía, en el [Wellness Center at North Seattle Community College](#) (Gimnasio del Instituto Universitario del Norte de Seattle), ubicado en 9600 College Way N. El foro se centrará en el sitio Aurora.
- Sábado 26 de julio, de 9 a. m. al mediodía, en el [Brockey Conference Center at South Seattle Community College](#) (Centro de Conferencias Brockey del Instituto Universitario del Sur de Seattle), ubicado en 6000 16th Ave. S.W. El foro se centrará en los sitios West Marginal Way y Myers Way.
- Miércoles 30 de julio, de 6 a 9 p. m., en la [Seattle Center Exhibition Hall](#) (Sala de Exposiciones del Centro Seattle), ubicada en 225 Mercer Street. El foro se centrará en el sitio Interbay.

En cada uno de los foros habrá material en varios idiomas y se ofrecerán servicios de intérprete que estarán disponibles a pedido de los interesados. Quienes tengan necesidades especiales o requieran servicios de interpretación deberán comunicarse con The Keller Group al (425) 788-8990 cinco días hábiles antes de la fecha del foro al que desean asistir.

Si desea obtener información sobre el transporte público para llegar a cualquiera de los foros, visite el sitio web del organismo de transporte público del Condado de King Metro King County en <http://www.kingcounty.gov/> y haga clic en Trip Planner (Planificador de viajes).

--más--

Además de los foros públicos, la ciudad realizará dos reuniones en agosto que se centrarán específicamente en el posible impacto ambiental. Esas reuniones formarán parte del proceso de la Environmental Impact Statement (Declaración sobre Impacto Ambiental) de la State Environmental Policy Act (SEPA, Ley sobre Políticas Ambientales Estatales). La ciudad anunciará las fechas y los lugares de los foros de la SEPA una vez que se hayan programado.

Los foros son parte de un programa de alcance público destinado a identificar cuestiones e inquietudes relacionadas con la ubicación de una nueva cárcel municipal. La ciudad ha entrevistado a una diversa muestra representativa integrada por 50 líderes vecinales y comunitarios a quienes se los consultó sobre dichas cuestiones. Además, la ciudad administra un sitio web (<http://seattle.gov/municipaljail/>), donde los residentes de Seattle pueden hacer preguntas o enviar sus comentarios.

Los representantes de la ciudad también han realizado presentaciones menos formales ante grupos comunitarios y vecinales que han solicitado información al respecto.

Seattle evalúa la construcción de una cárcel municipal debido a que, en cuatro años y medio, perderá todas las camas de la parte de la cárcel destinada a delitos menores, cuando finalice el contrato no renovable que tiene firmado con el Condado de King. Debido a las limitaciones de espacio en las instalaciones actuales del condado ubicadas en el centro de Seattle y en Kent, el Condado de King solicita que, a más tardar el 31 de diciembre de 2012, Seattle y las demás ciudades dejen de usar la cárcel del condado para alojar a los acusados de delitos menores. La ciudad ha identificado cuatro sitios que podrían albergar una cárcel de poca altura:

- 11762 Aurora Avenue. N.
- 1600 W. Armory Way
- Highland Park Way Southwest y West Marginal Way
- 9501 Myers Way S.

Para obtener más información, visite el sitio web de la cárcel municipal de la ciudad:  
<http://www.seattle.gov/municipaljail/>

###